

---

LONDRES – Réunion du GAC : Réunion gouvernementale de haut niveau - Résumé Pré-Réunion  
Dimanche 22 juin 2014 – 14h00 à 14h30  
ICANN – Londres, Angleterre

CHAIR DRYDEN:

Bon, très bien. Commençons notre après-midi. Nous avons eu l'occasion d'inclure cette séance où nous pourrions consacrer quelques minutes pour la préparation de la réunion de haut niveau des gouvernements qui sera célébrée demain. Mark Carvell, notre collègue du Royaume Uni est avec nous. Il va nous montrer les plans pour cette séance de demain et Nigel Hickson qui fait partie du personnel de l'ICANN qui fera quelques commentaires sur cette réunion. J'espère que cette séance vous permettra de vous approprier des informations utiles avec nos collègues. Vous pouvez poser des questions. Je crois que nous pourrions les poser ici. J'espère bien que nous aurons le temps de le faire. Je cède la parole donc à Mark.

MARK CARVELL:

Permettez-moi de vous expliquer rapidement les origines de cette deuxième réunion de haut niveau. La première a été célébrée lors de l'ICANN 45 à Toronto en octobre 2012. Elle avait été présidée par Martin Morgan qui était le vice-ministre de l'industrie de Canada. Je crois qu'il y en a eu parmi vous qui ont été présents pendant cette réunion. Et cette deuxième réunion fait partie d'une série de réunions régulières. Nos attentes concernent leur réalisation tous les deux ou les trois ans.

---

*Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.*

---

Cela est le résultat du rapport de la première révision sur la responsabilité et la transparence établissant que le conseil d'administration de l'ICANN devait faire un effort pour augmenter le niveau d'engagement et de soutien aux gouvernements et qu'il fallait un processus pour voir comment l'ICANN pourrait agir avec les fonctionnaires de gouvernements, avec les fonctionnaires de haut niveau pour aborder des questions de politiques publiques.

Donc, nous sommes là, enfin nous respectons ce mandat justement en réalisant cette réunion ici à Londres. Elle sera présidée par le ministre des politiques d'internet du Royaume Uni. Ed Vaizey, vous devez le connaître des réunions d'IGF. Il a été un orateur du forum mondial des Nations Unies et c'est quelqu'un qui est fortement engagé par rapport à l'ICANN et au processus de l'ICANN. Nous estimons qu'il fallait déjà célébrer cette deuxième réunion de haut niveau. C'est lui qui en sera le président et nous allons vous présenter sur l'écran le programme de la réunion.

J'espère que les membres du comité auront pu réviser ce programme. Vous allez voir que le programme reflète ce qui arrive au niveau mondial en ce qui concerne les processus stratégiques et les événements qui se produisent.

Tous ces événements ont un impact direct sur l'ICANN. Lors de la séance du matin en ce qui concernait les questions essentielles. Nous avons parlé de la transition des fonctions d'IANA, de la transition des fonctions de la supervision d'IANA.

---

Demain, nous aborderons encore une fois ce thème et Larry va introduire ce thème pour le NTIA. Il y aura aussi Theresa Swinehart pour expliquer quels sont les processus de l'ICANN. Concernant l'annonce faite par l'NTIA comme elle l'a fait aujourd'hui pour ce comité. Ensuite, après le déjeuner, nous parlons du rôle que jouent les gouvernements et quel était l'évolution en ce qui concerne le nombre de membres. Nous en avons plus de 140 en ce moment et il y a, disant, des défis à relever pour l'avenir pour que les gouvernements, enfin s'engagent à respecter les questions de la responsabilité de la politique publique.

Nous sommes tous ici pour justement encourager l'approche de ces thèmes-là. Nous voulons voir donc, comment les gouvernements peuvent respecter cette responsabilité et comment le GAC peut étendre sa portée aux gouvernements ne participant pas justement au GAC.

La séance de l'après-midi concerne les résultats de Net Mondial. Le professeur Almeida présentera ce thème-là. Les principes et la feuille de route ainsi que les accords qui ont été présentés à la réunion de Sao Paolo en avril. Et la dernière séance c'est très intéressante parce qu'elle analyse le rapport du panel de haut niveau de l'ICANN sur les mécanismes de gouvernance et de coopération de l'internet au niveau mondial. Nous n'avons pas eu trop longtemps pour pouvoir analyser ce rapport publié le mois dernier, mais l'on considère ici donc les recommandations pour voir comment des alliances peuvent être nouées, des alliances de coopération entre les différentes composantes, entre les différentes entités au sein de l'écosystème de l'internet.

C'est donc une séance très intéressante et très bonne pour finir là, parce qu'elle est liée à ce que sera l'avenir et quel va être la fonction,

---

l'espace de l'ICANN dans le système général de la gouvernance décentralisée de l'internet. Il y aura ensuite une conclusion. Le résultat sera un rapport émet par la présidence. Ce sera le rapport d'Ed Vaizey et nous allons donner notre assistance pour le rapport grâce au secrétariat de GAC. Tom et ses collègues prendront note de cela. Ils feront les procès-verbaux de la réunion.

Nous espérons avoir très rapidement les documents des résultats. Nous pourrions peut être disposé de ce document pour la fin de la réunion de l'ICANN jeudi prochain, mais je ne sais pas si ce n'est pas un peu trop poser que de penser que l'on pourrait avoir ça. C'est un texte que nous n'allons pas faire circuler ou diffuser pour obtenir l'accord des participants. Ce sera un rapport du président.

Voilà donc de façon résumée les points essentiels de cette réunion et ce que nous comptons faire et comment cela sera fait. Nous n'avons pas des déclarations préparées par les ministres. Nous voulons nous assurer qu'il y aura un débat libre, un échange d'idées sur les différents thèmes. Nigel, enfin, fera une référence très rapide à tout cela, mais nous pouvons aussi concevoir un espace pour que les ministres puissent intervenir sur des thèmes qui les intéressent. Nous avons fait une liste pour Ed Vaizey pour qu'il puisse faire parler les gens s'ils sont intéressés à un thème en particulier. Ted devra nous quitter, je regrette de le dire, après le déjeuner.

La semaine dernière, il y a eu une demande pour une réunion de parlementaires et il doit aller à la chambre des députés pour répondre à propos de certaines questions. Donc, il nous quittera après le déjeuner. Donc, il rentrera vers quatre heures. Si tout va bien au parlement, voilà

---

le plan. Et le secrétariat permanent du département de la culture, des sports et des médias prendra sa place et elle présidera la réunion, bien. Voilà, il me semble, les thèmes principaux. Au point de vue logistique, il n'y aura que deux lieux qui font aussi part de délégation. Vous devez donc penser soigneusement comment vous allez, enfin, occuper ces places. Donc, le chef de délégation et d'autres personnes.

Il y a d'autres collègues, des administrations qui pourraient avoir d'autres places autour de l'espace principal, mais nous aurons le même format qu'il y a dans cette réunion. Il y aura un avantage de places pour d'autres délégations. Je n'ai pas de chiffres, mais à partir des confirmations, nous estimons qu'il y aura 175 représentants de 77 gouvernements dont 11 ne sont pas membres du GAC. C'est à dire que nous diffusons cette invitation par tous les moyens diplomatiques possibles du Royaume Uni pour que d'autres pays viennent se joindre pour essayer d'aider le bureau du Commonwealth à promouvoir la participation au sein des ambassades des représentations.

Nous avons aussi des représentants de 11 OIG dans cette réunion. Je pense que nous serons nombreux, mais je ne pense pas que nous ayons des problèmes. La seule restriction concerne le nombre de deux représentants par délégation. Je vous demande donc d'analyser cela et de voir et de vous assurer que tout le monde aura sa place. J'ai peut-être un peu trop parlé à propos de ceci. Je vais m'arrêter là. Si vous avez des questions, vous pouvez me poser les questions maintenant ou vous pouvez le faire après.

---

CHAIR DRYDEN: Merci Mark. Nigel, est ce que tu veux ajouter quelque chose?

NIGEL HICKSON: Oui. Bonjour. Je voudrai moi aussi vous souhaiter la bienvenue à Londres. Vous êtes assurément tous, ce sentiment d’être bienvenue à Londres, mais comme moi, je suis né ici, je me sens vraiment dans l’obligation de vous souhaiter la bienvenue. Deux commentaires supplémentaires. Je m’appelle Nigel Hickson. Je fais partie du personnel d’ICANN et je connais un bon nombre d’entre vous et je suis heureux de vous voir ici. Deux commentaires supplémentaires sur ce que Mark a dit sur cette réunion de haut niveau pour demain. Elle va commencer à 10h30 comme vous le savez d’après le programme que vous avez reçu et elle sera précédée par la cérémonie d’ouverture de la réunion de l’ICANN ou par laquelle on commence de manière formelle la réunion de l’ICANN. Elle se fera à 8h30 dans l’aile ouest dans l’west wing et vous êtes maintenant dans le Est wing, dans l’aile Est.

Cette ouverture se fait à l’aile ouest. Donc, c’est un peu confus. Il va falloir que vous alliez de l’est à l’ouest et vice versa. Ce qui est important de la cérémonie d’ouverture c’est qu’après cette cérémonie, évidemment si vous voulez. Ceux qui voudront devront venir ici et les ministres présents à la cérémonie lors de l’ouverture à 8h30 seront dans les premiers rangs puisque les premiers rangs seront destinés aux ministres et ambassadeurs.

Il n’y aura pas de noms spécifiques sur chaque chaise, mais vous verrez qu’il y aura des ponçons qui disent que ces espaces sont réservés. Il y aura des personnes comme moi qui aideront les ministres pour qu’ils

---

prennent place là dans les premiers rangs. A 8h du matin, avant la cérémonie d'ouverture de 8h30, Fadi Chehadé a invité les ministres, les ambassadeurs, les vices ministres et d'autres fonctionnaires. Un café de bienvenue au 23<sup>ème</sup> étage, c'est à dire au restaurant qui se trouve au 23<sup>ème</sup> étage de l'hôtel.

Si vous sentez que vous pouvez aller de l'aile est à l'aile ouest, vous avez en milieu ce que nous appelons, la tour. Vous allez comprendre donc qu'il y a les chambres de l'hôtel sur l'aile que nous appelons la tour et au 23<sup>ème</sup> étage il y a un restaurant qui s'appelle Minako et c'est là que toutes ces autorités, ces fonctionnaires de haut niveau sont invités à ce café à 8h de matin. Vous n'êtes pas obligés de confirmer votre assistance, mais vous savez que nous serons réunis dans ce restaurant à 8h du matin.

Ensuite, en fin d'après-midi, il y aura une réception comme vous le savez. Il y a un déjeuner. Vous avez dû entendre Mark Carvell dire qu'il est destiné à un chef de délégation. En fin d'après-midi ou pendant la soirée, il y aura une réception ouverte non pas à ceux qui sont ici mais à tous les membres du GAC, à tous les fonctionnaires officiels. Vous êtes donc les bienvenues. Nous serons très heureux de vous accueillir dans cette réception qui se fera au restaurant Grand Union qui est juste en face de l'hôtel.

Il y aura des personnes qui vous aideront pour aller de cette immeuble vers ce restaurant par la suite Palace restaurant où le diner ce tiendra à 6h.

---

Enfin, vous avez dû entendre dire que le ministre du Royaume Uni, le ministre Vaizey sera le président de la réunion. Après les présentations, nous aurons une séance où Fadi Chéhadé et Steve Crocker feront quelques commentaires à 10h50. Ils devront ensuite partir pour une conférence de presse entre 10h30 et 12h30. Ensuite, il y aura une réunion avec les ministres pour le déjeuner et ils seront ensuite ici avec nous pendant l'après-midi.

En tout cas, pour la mise à jour sur le GAC et les réussites du GAC ainsi que le rôle de GAC au sein de l'ICANN, ainsi que pour la séance pour le Net Mondial. Il y aura donc tous ces fonctionnaires et d'autres fonctionnaires du haut niveau. Merci madame la présidente.

CHAIR DRYDEN:

Merci. Comme il y a une séance concernant le GAC, mon objectif est de parler de certains des succès du GAC, de certaines améliorations que nous avons pu mettre en œuvre, parler de l'état actuel du nombre de membres que nous avons. Je pense que ce sera une bonne manière de commencer les conversations que partager certains faits de ce type. Nous le ferons dans une partie spécifique du programme. J'espère que les échanges seront constructifs et utiles entre les collègues et les ministres sur l'importance de l'action et l'évolution pendant les dernières années au sein de l'ICANN.

Nous parlerons aussi de notre vision très positive par rapport à l'avenir comme une partie de l'évolution constante de ce comité. Voilà donc une orientation pour que vous vous prépariez et que vous prépariez les

---

fonctionnaires de vos gouvernements pour cet échange qui aura lieu demain.

Je voudrai savoir si vous avez des questions pour le Royaume Uni sur le programme. La France, s'il vous plait.

FRANCE: Merci Mark. Une question sur l'organisation. Est-ce qu'on va organiser les sièges d'une certaine manière au moment où les ministres arriveront dans la salle?

MARK CARVELL: Il y aura les noms des chefs de délégations. Il y aura des sièges avec ces noms-là. Et cela sera indiqué sur les tables, enfin, correspondantes. Nous n'avons pas pu mettre de ponceaux avec les noms des pays selon ce que l'on fait normalement au GAC. Donc, il va falloir chercher ça.

CHAIR DRYDEN: La Namibie.

NAMIBIA: Je voudrai demander quelque chose parce que parfois les politiciens n'aiment pas les surprises. Vous avez dit que certains aspects, enfin certaines consultations ou certains sondages que vous allez faire. Vous pouviez peut être quelque chose à ce propos avec nous? Merci.

---

MARK CARVELL:

Oui, merci la Namibie. L'objectif de cette réunion est de faciliter la discussion sur les événements récents. Nous n'avons pas pensé à avoir un ensemble pré établi, un questionnaire pré établi. Dans la mesure où les gouvernements et les administrations peuvent considérer certains évènements tels que la transition de la NTIA, les résultats de Net Mondial et les rapports du panel de haut niveau. Il s'agit d'évènements qui convergent en quelque sorte dans cet écosystème de la gouvernance d'internet. C'est le moment donc de partager, décider et d'établir les domaines où il y a un accord partagé et les domaines où les ministres, enfin, présenteront leurs réflexions dans leurs rapports ou bien ou le ministre Ed Vaizey fera ses propres réflexions.

Nous voulons que chaque ministre apporte sa propre perspective sur ce thème-là de la même façon que les fonctionnaires de haut niveau. Il y aura aussi une présentation de Theresa qui parlera du rôle de GAC et des gouvernements. Nous voulons qu'il s'agisse d'une contribution constructive, positive pour aider à encourager toute les discussions dans les forums clés. C'est un moment très important pour que cela se produise parce que cela concerne aussi avec la révision de la WSIS+10. Nous avons aussi la réunion des ministres plénipotentiaires de l'IUT en octobre à Busan. Et puis le forum sur la gouvernance de l'internet en septembre à Istanbul.

C'est le moment pour que les gouvernements se mettent d'accord, se réunissent et qu'ils voient quels sont les domaines où ils ont un accord, qu'ils puissent avancer ensemble et s'il y a désaccord, nous pouvons en tenir compte pour des discussions futures. Merci.

---

CHAIR DRYDEN:

Merci. Est-ce que vous avez d'autres questions, d'autres commentaires sur la réunion du haut niveau. Bien, comme je vois qu'il n'y a rien d'autre, merci Mark et Nigel d'être venus nous présenter ce rapport sur la réunion. Nous espérons que ce sera une journée vraiment réussie. Nous allons débattre différents thèmes qui sont intéressants pour tous les gouvernements. Merci beaucoup donc.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]